

# Défense de la langue française

222, avenue de Versailles, 75016 PARIS

Téléphone : 01 42 65 08 87

Courriel : dlf78@club-internet.fr • Site : www.langue-francaise.org

N° 224

Avril - mai - juin 2007

## DU PRÉSIDENT

2 *Jean Dutourd*, de l'Académie française

## LE FRANÇAIS DANS LE MONDE

3 Aux membres de DLF. *Abdou Diouf*

8 Vade-mecum relatif à l'usage de la langue française dans les organisations internationales.

10 Construction en cours.

*Alejandro Evuna Owono Asangono*

12 Plume d'or 2006. *Jorim Ndukauba*

13 Les brèves. *Françoise Merle*

## LES LANGUES DE L'EUROPE

16 Les Chinois et les langues européennes

*Claire-Lise Dautry*

## LE FRANÇAIS EN FRANCE

### Vocabulaire

20 L'Académie gardienne de la langue.

21 Mots en péril. *Jean Tribouillard*

22 Acceptions et mots nouveaux.

23 Mots d'été. *Bruno Dewaele*

24 Usage et terminologie officielle.

*Marcienne Martin*

26 Prélude ou finitude ? *Pierre Delaveau*

28 Souris. *Bernie de Tours*

29 Rat. *Pierre Delaveau*

30 Sauvons l'emploi ! *François Thouvenin*

31 Débâclons l'embâcle ! *Jacques Groleau*

33 La mesure de l'homme.

*Bernard Moreau-Lastère*

### Style et grammaire

34 Corrigé de La Rapière d'or 2007.

*Anne-Marie Lathière*

35 Palmarès de La Rapière d'or.

36 Le mot épïcène. *Anne-Marie Lathière*

38 Extrait de *La Lettre* du CSA.

39 Le saviez-vous ?

### Humeur / humour

43 L'aire du taon. *Jean Brua*

44 Mots familiers du monde du spectacle.

*Serge Lebel*

46 Scriptorat défaillant. *Bernard Leconte*

46 Rêve de la vie d'un homme.

*Xavier Boissaye*

47 Jeux de mots.

### Comprendre et agir

47 La méthode Thimonnier.

*Raymond Besson*

50 Une orthographe à deux niveaux... et plus.

*Claude Gruaz*

52 À vous de jouer.

## LA LANGUE FRANÇAISE POUR UN CHEF D'ORCHESTRE

53 Frédéric Lodéon.

## NOUVELLES PUBLICATIONS

57 *Claudie Beaujeu, Jacques Dhaussy, Claude Gruaz, Anne-Marie Lathière et Romain Vaissermann*

## I à XX VIE DE L'ASSOCIATION

Photo de la couverture : Palais de l'Institut où siègent les cinq Académies et les studios de Canal Académie diffusé sur internet.

Directrice de la publication : Guillemette Mouren-Verret

Paul Koch Imprimeur - 94130 NOGENT-SUR-MARNE, tél. : 01 48 76 09 55 - DÉPÔT LÉGAL P - 2007 - 2

Revue trimestrielle

Dépôt légal n° 8

CPPAP n° 0308 G 83143